

LG Electronics Inc.

P/No.: MFL41480119

INSTRUKCJA OBSŁUGI
PRALKA AUTOMATYCZNA

F1409QDS(1~9) / WD-1444(0~9)TDS
F1409TDS(1~9) / WD-1444(0~9)FDS

Przed rozpoczęciem użytkowania pralki proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Instrukcję należy trzymać w takim miejscu, aby zawsze była łatwo dostępna.

Charakterystyka wyrobu



- **System bezpośredniego napędu**
  Nowoczesny, bezszczotkowy silnik prądu stałego napędza bęben bezpośrednio, bez koła pasowego i paska.



- **Cyrkulacja wody**
  Spryskuje kilkukrotnie wsad roztworem środka piorącego i wody. Podczas cyklu prania tkaniny namakają szybciej i dokładniej. Pozostałości detergentu są łatwiej usuwane dzięki spryskiwaniu wodą w czasie cyklu płukania. System cyrkulacji wody powoduje bardziej efektywne wykorzystanie zarówno wody, jak i środka piorącego.



- **Wbudowana grzałka**
  Wbudowana grzałka automatycznie podgrzewa wodę do optymalnej temperatury w wybranym cyklu.



- **System sterowania głośnością wirowania**
  Dzięki wykrywaniu wielkości wsadu i jego niewyważenia pranie jest rozkładane równomiernie w bębnie, przez co minimalizuje się hałas podczas wirowania.



- **Ekonomiczny inteligentny system prania**
  Inteligentny system prania wykrywa wielkość wsadu i temperaturę wody i następnie określa optymalny poziom wody oraz czas prania w celu zminimalizowania zużycia energii elektrycznej i wody.



- **Automatyczne uruchomienie**
  Jeżeli pralka zostanie wyłączona na skutek zaniku zasilania, zostanie ona automatycznie włączona od miejsca, w którym pranie zostało przerwane.



- **Zabezpieczenie przed zalaniem (Aqua Lock)**
  System Aqua Lock został zaprojektowany by wykryć ewentualną nieszczelność i zabezpieczyć przed wyciekiem wody na podłogę.



- **Pranie parą i odświeżanie**
  Pranie parą cechuje się zwiększoną wydajnością prania przy małym zużyciu energii. Cykl odświeżanie zmniejsza wygniecenie suchych ubrań.



- **Automatyczne wykrywanie wielkości wsadu**
  Automatycznie wykrywa wielkość wsadu i optymalizuje czas prania.

Spis treści

Ostrzeżenia....3
Dane techniczne....4
Instalacja....5
Przygotowanie do prania....11
Stosowanie środków piorących....12
Programy prania....14
Użytkowanie pralki....15
Konserwacja pralki....23
Rozwiązywanie problemów....27
Warunki Gwarancji....30

Ostrzeżenia

PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAĆ CAŁA INSTRUKCJĘ

⚠ OSTRZEŻENIE **Wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji należy przestrzegać w celu zminimalizowania ryzyka powstania pożaru lub eksplozji, porażenia prądem elektrycznym, oraz aby zapobiec zniszczeniu własności, zranieniu lub utracie życia.**

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA: W celu zminimalizowania ryzyka powstania pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub zranieniu osób, podczas użytkowania pralki należy przestrzegać następujących wskazówek:

- Nie należy instalować ani przechowywać pralki w miejscach narażonych na działanie czynników pogodowych.
- Nie wolno bawić się elementami regulacyjnymi.
- Nie wolno samemu naprawiać ani wymieniać jakiejkolwiek części pralki. Jeżeli nie jest to wyraźnie zalecane w instrukcjach dotyczących konserwacji wyrobu, nie wolno przystępować do czynności serwisowych pralki.
- Przestrzeń wokół i pod pralką należy utrzymywać wolną od materiałów łatwopalnych, jak szmaty, papier, chemikalia, itp.
- W przypadku korzystania z urządzenia przez dzieci lub w ich pobliżu, należy zachować szczególną ostrożność. Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę urządzeniem lub w jego wnętrzu.
- Nie pozostawiać otwartych drzwi pralki. Otwarte drzwi mogą stanowić zachętę dla dzieci do wieszania się na nich lub wejścia do środka pralki.
- Nigdy nie sięgać do pralki, jeżeli bęben się obraca. Należy zaczekać, aż się całkowicie zatrzyma.
- Pranie może zmniejszyć ognioodporność tkanin.
- Nie wolno prać ani suszyć tkanin, które były czyszczone, prane, nasączone lub poplamione substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi (jak wosk, olej, farba, benzyna, odtłuszczacze, rozpuszczalniki do prania chemicznego, nafta, itp.), które mogą się zapalić lub eksplodować.
- Dokładnie przestrzegać wskazówek. Olej może pozostać w bębnie po zakończeniu cyklu prania i spowodować pożar podczas cyklu suszenia. Tak, więc nie wolno wkładać ubrań nasiąkniętych olejem. producentów dotyczących prania i czyszczenia odzieży.
  producentów dotyczących prania i czyszczenia odzieży.
- Nie trzaskać drzwiami pralki ani nie próbować otwierać ich na siłę, gdy są zamknięte. Może to być przyczyną uszkodzenia pralki.
- W celu zminimalizowania możliwości porażenia prądem elektrycznym, należy przed przystąpieniem do konserwacji lub czyszczenia pralki odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego lub wyłączyć bezpiecznik albo wyłącznik obwodu.
  Nigdy nie wolno używać urządzenia, jeżeli jest ono uszkodzone, działa niepoprawnie albo brakuje lub są pęknięte jego części, włączając w to przewód zasilający oraz wtyczkę elektryczną.
- Jeżeli urządzenie zostało zalane, prosimy skontaktować się z punktem serwisowym.Ryzyko porażenia prądem i pożaru.

※ **Nie naciskać zbyt mocno na drzwi, gdy są one otwarte. Może to spowodować przewrócenie się pralki.**

NALEŻY ZACHOWAĆ NINIEJSZE INSTRUKCJE

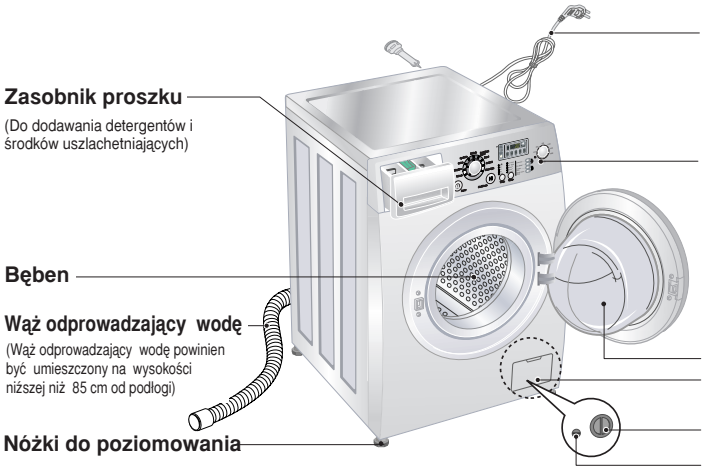
INSTRUKCJE ODNOŚNIE POŁĄCZENIA OCHRONNEGO

Niniejsze urządzenie musi być podłączone do obwodu ochronnego (lub być uziemione). W przypadku wadliwego działania lub przebicia, obwód ochronny zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Urządzenie to jest wyposażone w przewód zasilający posiadający przewód ochronny i wtyczkę z bolcem zerującym. Wtyczka musi być włączona do odpowiedniego gniazda posiadającego poprawnie zainstalowany i podłączony (zgodnie z lokalnymi przepisami) obwód ochronny.

- Nie stosować przedłużaczy, ponieważ powoduje to przerwanie obwodu ochronnego.
- Jeżeli nie dysponujemy odpowiednim gniazdem, należy skonsultować się z elektrykiem.

UWAGA: Nieprawidłowe podłączenie przewodu ochronnego może spowodować niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości, należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi sprawdzenie, czy urządzenie ma prawidłowo podłączony obwód ochronny. Nie modyfikować wtyczki dostarczonej wraz z urządzeniem. Jeżeli nie pasuje ona do gniazda, instalację odpowiedniego gniazda należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi.

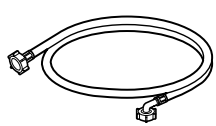
Dane techniczne



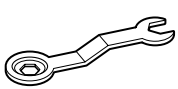
	F1409QDS(1~9) / WD-1444(0~9)TDS	F1409TDS(1~9) / WD-1444(0~9)FDS
Rodzaj	Pralka automatyczna ładowana od przodu	
Zasilanie	220 – 240V~, 50Hz	
Wymiary	600(S)×590(G)×850mm(W)	600(S)×590(G)×850mm(W)
Ciężar	63 kg	63 kg
Moc maks.	2100 W (Pranie), 1100 W (Parowe)	
Pojemność bębna	7,0 kg	8,0 kg
Zużycie wody	49 ℓ (7,0 ℓ / kg)	52 ℓ (6,5 ℓ / kg)
Dopuszczalne ciśnienie wody	30~1000kPa (0,3-10 kgf/cm^2)	
Prędkość wirowania	※ /400/600/800/1000/1200/1400	

✻ Z uwagi na poprawę jakości wyrobu, jego wygląd i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

■ Wyposażenie



Wąż doprowadzający wodę (zimna)



Klucz płaski

Instalacja

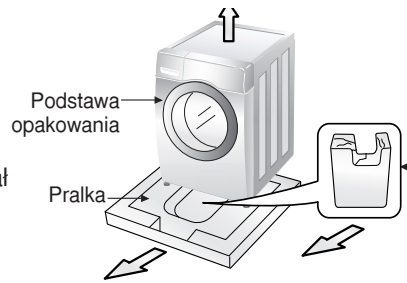
Instalować i przechowywać w miejscu nie narażonym na temperatury poniżej 0ëC oraz na czynniki pogodowe. Pralkę należy podłączyć do przewodu ochronnego zgodnie z wszelkimi obowiązującymi przepisami.
W przypadku instalacji pralki na podłożu pokrytym wykładziną, nie wolno dopuścić do tego, aby wykładzina zasłaniała otwory w podstawie pralki.
W krajach, gdzie występują obszary nawiedzane przez karaluchy lub inne szkodniki, należy szczególnie zwracać uwagę na to, aby urządzenie oraz jego otoczenie było zawsze utrzymywane w czystości. Wszelkie uszkodzenia, które byłyby spowodowane przez karaluchy lub inne szkodniki nie są objęte gwarancją.

■ Zabezpieczenia transportowe

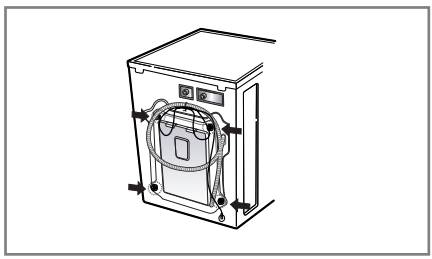
W celu zabezpieczenia pralki w transporcie, zastosowano specjalne 4 blokady transportowe.

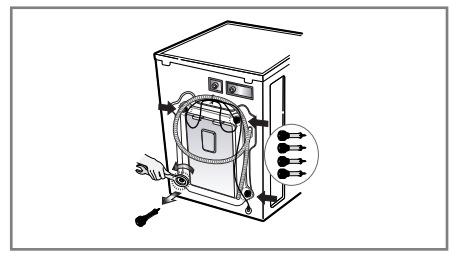
- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia, usuń opakowanie i wszystkie zabezpieczenia transportowe.

☞ Przy zdejmowaniu podstawy opakowania upewnij się, że został również usunięty element uzupełniający, umiejscowiony w środkowej części podstawy.



■ Zdejmowanie zabezpieczeń transportowych





1. Przed rozpoczęciem użytkowania pralki należy usunąć blokady transportowe.

- Jeżeli nie zostaną one usunięte, może to spowodować wibracje, hałas iniepoprawne działanie.

2. Przy pomocy dołączonego klucza odkręcić 4 blokady.

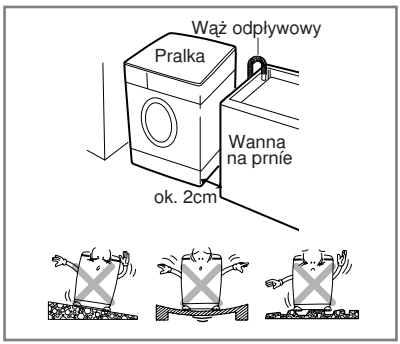
3. Wyjąć wszystkie blokady wraz zgumowymi korkami lekko obracając za korek. Blokady iklucz zachować na przyszłość.

- W przypadku ponownego transportu urządzenia blokady należy założyć zpowrotem.

4. W otwory włożyć zaślepki.

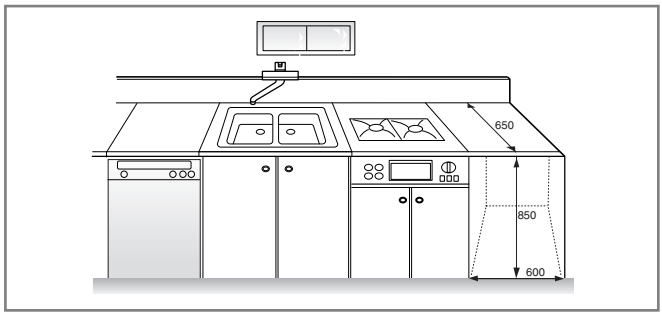
Instalacja

■ Wymagania odnośnie miejsca instalacji



Poziome podłoże:
Dopuszczalne nachylenie całej pralki wynosi 1°.
Gniazdo zasilania:
Musi znajdować się nie dalej niż 1,5m od pralki. Nie przeciążać gniazda podłączając więcej niż 1 urządzenie.
Odległości od pralki:
Wymagane jest zachowanie odległości od ściany, drzwi i podłogi.
(10 cm z tyłu/ po 2 cm ze strony lewej i prawej)

W żadnym wypadku nie stawiać ani nie przechowywać bielizny na pralce. Może to uszkodzić lakier lub elementy sterowania.



■ Poziomowanie

Ustaw pralkę na równym, twardym podłożu.
Upewnij się, że swobodny przepływ powietrza wokół pralki nie został utrudniony przez rozłożoną wykładzinę etc.

- Nigdy nie używaj do poziomowania pralki kawałków drewna, tektury etc.
- Jeśli nie jest możliwe uniknięcie ustawienia pralki w bezpośrednim sąsiedztwie kuchenki gazowej lub piecyka węglowego, należy zastosować warstwę izolacyjną (85x60cm) z folii aluminiowej pomiędzy produktami.
- Pralka nie może być instalowana w pomieszczeniach, gdzie temperatura może spaść poniżej 0°.
- Upewnij się, czy po zainstalowaniu pralki jest zapewniony łatwy dostęp dla technika, w przypadku awarii.
- Wypoziomuj pralkę regulując wysokość nóżek przy użyciu klucza płaskiego oraz pozostaw 20mm odstęp pomiędzy górą pralki a blatem.

Instalacja

■ Połączenia elektryczne

1. Nie stosować przedłużaczy ani rozgałęźników.
2. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to aby uniknąć niebezpieczeństwa musi on być wymieniony przez producenta lub wykwalifikowanego pracownika serwisu.
3. Po użyciu zawsze odłączać pralkę od zasilania i zakręcać kran doprowadzający wodę.
4. Pralkę należy podłączyć do gniazda z obwodem ochronnym (zerowaniem) zgodnie z obowiązującymi przepisami.
5. Urządzenie musi być ustawione tak, aby wtyczka była łatwo dostępna.

- Naprawy pralki mogą być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowanych pracowników serwisu. Naprawy wykonywane przez osoby niedoświadczone mogą skutkować zranieniem lub poważnym uszkodzeniem sprzętu. Należy kontaktować się z serwisem.
- Nie instalować pralki w pomieszczeniach, gdzie temperatura spada poniżej 0°C. Zamarznięte węże mogą pęknąć pod ciśnieniem. Niezawodność elektronicznego układu sterowania może się pogorszyć przy pracy w temperaturach poniżej 0°C.
- Jeżeli pralka została dostarczona w zimie przy temperaturze otoczenia poniżej 0°C, to przed jej uruchomieniem należy ją przechowywać w temperaturze pokojowej przez kilka godzin.

UWAGA

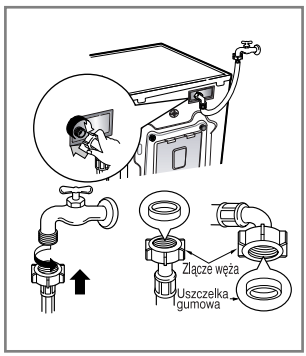
UWAGA podłączanie kabla zasilania

Dla większości urządzeń elektrycznych zaleca się, aby były podłączone do osobnego obwodu; to znaczy że do jego zasilania służy osobne pojedyncze gniazdko, które nie ma dodatkowych wyjść lub odgałęzień. Dla pewności sprawdź stronę z danymi technicznymi zawartą w tej instrukcji obsługi.

Nie wolno przeciążać gniazdek zasilających. Przeciążone, luźne lub uszkodzone gniazdka lub kable przedłużające; przepalone lub uszkodzone kable zasilające; uszkodzona lub przerwana izolacja przewodu są niebezpieczne. Jakikolwiek z tych przypadków może spowodować porażenie prądem lub pożar. Od czasu do czasu należy sprawdzać kabel zasilający urządzenia i jeżeli wykazuje on oznaki zużycia lub uszkodzenia, należy go odłączyć, zaprzestać korzystania z urządzenia i zlecić jego wymianę na dokładnie taki sam w autoryzowanym centrum serwisowym. Należy chronić kabel zasilania przed uszkodzeniami fizycznymi lub mechanicznymi, takimi jak: skręcenie, zaplątanie, przebicie, przygniecenie drzwiami lub nadepnięcie. Należy zwracać szczególną uwagę na wtyczki, gniazdka i miejsce, gdzie kabel wychodzi z urządzenia.

■ Pralkę należy podłączać do instalacji wodnej przy pomocy nowych złączek. Stare złączki nie powinny być ponownie używane.

■ Ă Podłączenie węża doprowadzającego wodę



▶ *Ciśnienie wody w sieci wodociągowej musi zawierać się w zakresie 30 - 1000 kPa.*

▶ *Podczas przykręcania węża doprowadzającego wodę do zaworu nie przykręcać go za mocno.*

▶ *Jeżeli ciśnienie wody jest większe niż 1000 kPa, należy zamontować reduktor.*

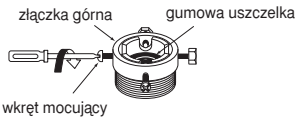
- Do węża doprowadzającego wodę dołączone są dwie uszczelki w celu zapobiegania wyciekom wody.
- Należy sprawdzić szczelność połączeń pralki poprzez odkręcenie w pełni kranu.
- Okresowo należy sprawdzać stan węża i wymieniać go w razie potrzeby.
- Należy się upewnić, że wąż nie jest załamany ani ściśnięty.

UWAGA Po podłączeniu pralki, jeśli woda wycieka z węża, powtórz kroki. Zastosuj standardowy zawór doprowadzający wodę. W przypadku, gdy zawór jest nietypowy np: kwadratowy lub zbyt duży, usuń podkładkę przed zamocowaniem zaworu do adaptera.

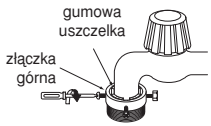
Instalacja

■ Podłączenie węża doprowadzającego wodę (normalny kran bez gwintu i wąż przykręcany).

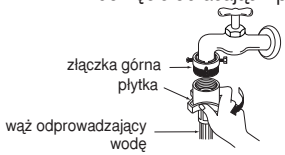
1. W celu podłączenia kranu odkręcić wkręt mocujący.



2. Wcisnąć złączkę tak, aby gumowa uszczelka mocnostykała się zkranem. Następnie przymocować ją 4 wkrętami.

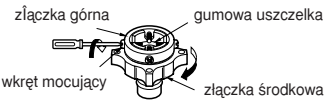


3. Wąż doprowadzający wodę wcisnąć pionowo do góry tak, aby gumowa uszczelka wewnątrz węża przylegała całkowicie do kranu, anastępnie dokręcić obracając wprawo.

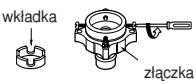


■ Podłączenie węża doprowadzającego wodę (normalny kran bez gwintu iwąż zszybkozłączem)

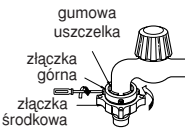
1. Odkręcić wkręt mocujący złączki górnej.



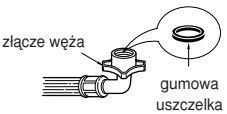
• W przypadku, gdy średnica kranu jest duża, usunąć wkładkę.



2. Wcisnąć górną złączkę tak, aby gumowa uszczelka mocno stykała się zkranem. Następnie przymocować ją 4wkrętami.

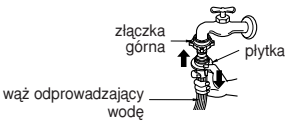


• Obrócić złączkę środkową tak, aby woda nie wyciekała.



• Upewnić się, że gumowa uszczelka znajduje się wewnątrz złącza węża.

3. Naciskając na płytkę podłączyć wąż doprowadzający wodę.



• W celu odłączenia węża doprowadzającego wodę od złączki środkowej zakręcić kran. Następnie, naciskając na płytkę, pociągnąć za wąż do dołu.



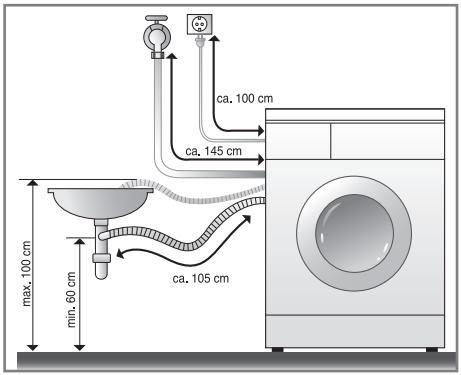
• Wwyposażeniu pralki znajdują się tylko podłączenia do zimnej wody.
• Należy się upewnić, że wąż nie jest załamany ani popękany.

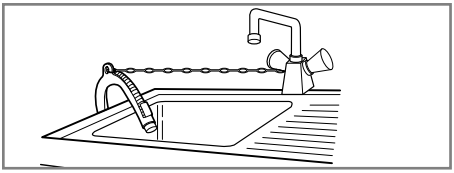
Użyto kranu poziomego	
Kran poziomy	
Kran z wylewą	
Kran kanciasty	

Instalacja

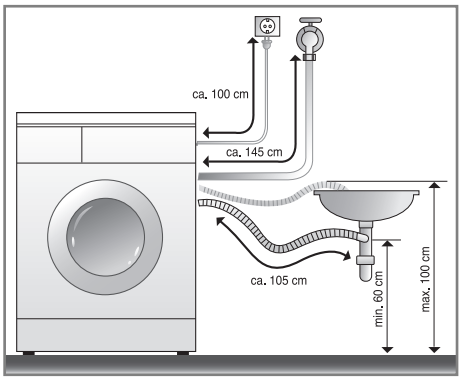
- Sprzęt niniejszy nie jest przeznaczony do użytku w warunkach morskich ani w ruchomych instalacjach, jak przyczepy kempingowe, samoloty, itd.
- Jeśli pralka pozostaje bez dozoru przez dłuższy czas (np. wakacje), należy zamknąć zawór odcinający, szczególnie wtedy, gdy w bezpośredniej bliskości nie znajduje się odpływ w podłodze.
- Przy pozbywaniu się urządzenia należy odciąć przewód zasilający i zniszczyć wtyczkę. Uszkodzić zamek drzwi uniemożliwiając dzieciom zamknięcie się w środku.
- Materiał opakowanie (folia, styropian) może być niebezpieczny dla dzieci. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!Wszelkie opakowania należy trzymać z dala od dzieci.

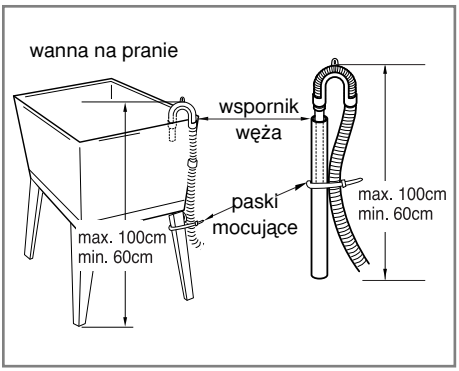
■ Instalacja węża odpływowego





- Odpływ węża należy dobrze zabezpieczyć przy pomocy linki.
- Prawidłowe zabezpieczenie węża odprowadzającego wodę zabezpieczy podłogę przed zniszczeniem wyciekającą wodą.



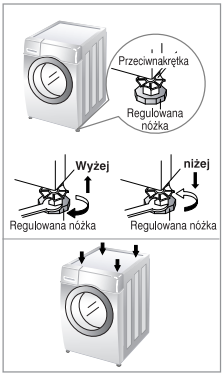


- Wąż odprowadzający wodę powinien być umieszczony nie wyżej niż 100 cm od podłogi.
  Woda z pralki nie jest wypompowywana lub wypompowana jest wolno.
- Prawidłowe zabezpieczenie węża odprowadzającego wodę zabezpieczy podłogę przed zniszczeniem wyciekającą wodą.
- Jeżeli wąż odprowadzający wodę jest za długi, nie należy go wpychać do pralki. Spowoduje to nadmierny hałas.

Instalacja

■ Poziomowanie pralki





1. Prawidłowe wypoziomowanie pralki zapobiega nadmiernemu hałasowi i drganiom.Urządzenie należy zainstalować na twardym i równym podłożu (najlepiej w rogu pomieszczenia).

UWAGA Drewniane lub zawieszone podłoża mogą powodować nadmierne wibracje lub błędne wywarzanie załadunku.

2. Jeżeli podłoga jest nierówna,należy wyregulować wysokość nóżek do poziomowania (nie podkładać pod nóżki kawałków drewna itp.).Upewnić się, że wszystkie nóżki stoją pewnie na podłożu i spraw- dzić wypoziomowanie (użyć poziomicy).

UWAGA W przypadku gdy pralka jest ustawiona na podstawie musi być zabezpieczona pasami, by wyeliminować ryzyko upadku.

※ *Po wyregulowaniu unieruchomij nóżkę przeciwnakrętką, obracając w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.*

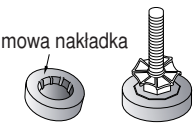
※ *Sprawdzenie stabilności*
Gdy naciskamy na pralkę w narożnikach po przekątnej blatu,pralka w ogóle nie powinna się kołysać (spraw- dzić po obu przekątnych). Jeżeli pralka daje się poruszyć,nale ży ponownie wyregulować nóżki.

■ **Podłoża betonowe**
- Podłoże musi być czyste, suche i wypoziomowane.
- Zainstaluj pralkę na równym, twardym podłożu.

■ **Terakota (śliskie podłogi)**
- Ustawienie każdej nóżki na macie podkładowej i wypoziomowanie urządzenia, by je dokładnie dopasować.(Pociąć matę podkładową na części o wymiarach 70mmx70mm i przykleić na suchą powierzchnię gdzie urządzenie ma być ustawione.)

※ ***Mata podkładowa jest samoprzylepnym materiałem wykorzystywanym na drabinach i schodach, by zapobiec poślizgom.***

■ **Podłoża drewniane**
- Drewniane podłoża są bardziej podatne na wibracje.
- W celu zabezpieczenia przed wibracjami polecamy gumowe nakładki na nóżki, o grubości 15mm.
- Jeżeli to możliwe instaluj pralkę w rogu pomieszczenia, gdzie podłoże jest najbardziej stabilne.



※ ***Zastosuj gumową nakładkę w celu redukcji wibracji.***
※ ***Możesz zamówić gumowe nakładki (numer katalogowy 4620ER4002B) poprzez punkt serwisowy LG.***

Ważne!
- Właściwe ustawienie i wypoziomowanie pralki gwarantuje długie i niezawodne funkcjonowanie urządzenia.
- Pralka musi być ustawiona absolutnie pionowo na podłożu.
- Pralka nie może się kołysać.
- Podłoże, na którym ustawiamy pralkę powinno być czyste, niewoskowane.
- Nie dopuszczaj do zawilgocenia nóżek. Wilgoć na podłodze grozi poślizgiem.

Przygotowanie do prania

■ Przed pierwszym praniem

Wybierz cykl prania (BAWEŁNA 60°C, dodaj detergent - połowę zasobnika) uruchom pralkę bez załadunku. To pozwoli na usunięcie osadu z bebna, który mógł pozostać z etapu produkcji.

1. Informacje o sposobie prania.

Należy zwracać uwagę na informacje dotyczące sposobu prania umieszczone na etykietach odzieży. Mówią one o rodzaju tkaniny i sposobie prania.

2.Sortowanie

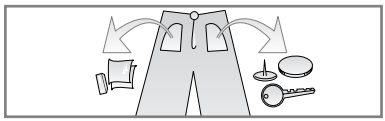
W celu uzyskania jak najlepszych wyników prania posortować odzież na grupy, które mogą być prane razem.

Różne rodzaje tkanin powinny być prane na różne sposoby -potrzebują innej temperatury wody i prędkości wirowania. Zawsze należy oddzielić kolory ciemne od kolorów jasnych i tkanin białych. Prać je oddzielnie, ponieważkolory i kłaczki z tkanin mogą się wzajemnie przenosić powodując np. zafarbowanie tkanin białych. Jeżeli to mo żliwe, należy unikać prania razem tkanin mocno i lekko zabrudzonych.

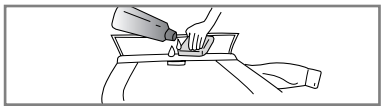
zabrudzone (mocno, normalnie, lekko)	Posortować ubrania zale żnie od stopnia zabrudzenia.
kolory (białe,jasne,ciemne)	Oddzielić tkaniny białe od kolorowych.
strz ępienie się (wytwarzające, przyjmujące)	Ubrania strz ępiące się oddzielić od łatwo przyjmują-cych kłaczki.

3. Czynności przed załadowaniem prania

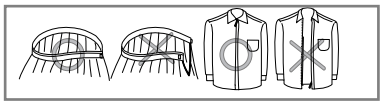
Pogrupować ubrania duże i małe.Najpierw załadować duże. Nie powinno ich być więcej niż połowa całego wsadu. Nie prać pojedynczych ubrań. Może to spowodować niewywa żenie wsadu. Dodać dwa lub trzy podobne.



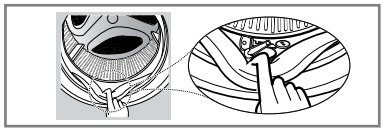
• Sprawdzić, czy wszystkie kieszenie są puste. Ich zawartość, jak gwoździe,spinki do włosów, zapałki, długopisy, monety lub klucze mogą uszkodzić ubrania lub pralkę.



• Zamknąć zamki błyskawiczne, zapiąć guziki lub haftki, aby nie zaczepiały o inne ubrania.



• Przed praniem nanieść na szczególnie brudne miejsca, jak kołnierzyki lub mankiety, nieco roztworu detergentu. Pomoże to w lepszym usunięciu brudu.



• W celu uniknięcia uszkodzenia ubrań, upewnij się, czy rzeczy nie dostały się pomiędzy drzwi a uszczelkę.
• Sprawdź fałdy uszczelki drzwi czy nie dostały się tam małe przedmioty.

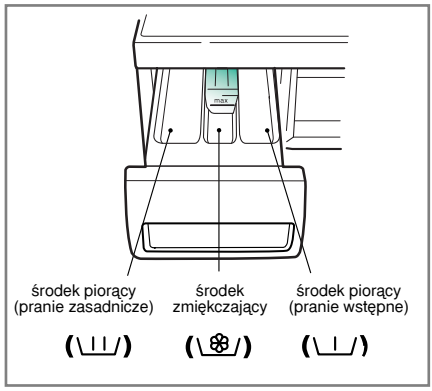


• Sprawdź bęben, czy wszystkie rzeczy zostały wyjęte, pozostawienie przez nieuwagę prania może powodować jego zniszczenie (zafarbowanie lub skurczenie) w następnym cyklu.

Stosowanie środków piorących

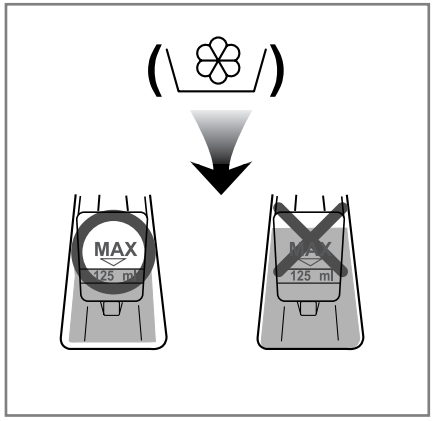
■ Dodawanie środków piorących i zmiękczających

1. Szuflada dozownika



- Tylko pranie zasadnicze ➔
- Pranie zasadnicze i wstępne ➔ •

2. Dozowanie środków zmiękczających.



- Środka zmiękczającego nie należy nalewać powyżej oznaczenia maksimum. Zamknij powoli szufladę dozownika. Przepełnienie może spowodować zbyt wczesne pobranie tego środka do prania, co może skutkować zaplamieniem odzieży.
- Nie należy pozostawiać środka uszlachetniającego wkomorze zasobnika dłużej niż 2dni (środek ten może zaschnąć).
- Środek jest automatycznie dodawany do ostatniego płukania.
- Nie należy otwierać zasobnika podczas pobierania wody.
- Nie stosować rozpuszczalników (benzyna, itp.)

UWAGA Nie stosować środka zmiękczającego bezpośrednio na tkaniny.

Stosowanie środków piorących

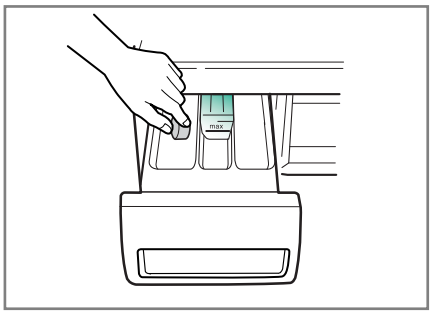
3. Dozowanie środków piorących

- *Środek piorący powinien być stosowany zgodnie zinstrukcją podaną przez jego producenta.*
- *W przypadku zbyt dużej ilości detergentu pojawia się nadmiar mydlin, który może pogorszyć rezultat prania i obciążyć silnik.*
- *Do prania stosować wyłącznie proszki przeznaczone do pralek automatycznych.*

⁕ w przypadku nadmiaru mydlin zmniejsz ilość stosowanego detergentu

Ilość proszku użytego do prania może zależeć od temperatury wody, jej twardości, wielkości i poziomu zabrudzenia odzieży do prania. W celu uzyskania najlepszych rezultatów, unikać wytwarzania zbyt dużej ilości piany.

4. Zmiękczacz do wody



- Zmiękczacz do wody, taki jak Środek zmiękczający wodę(calgon) może być używany do zmniejszenie ilości używanego proszku w regionach gdzie woda ma bardzo wysoką twardość. Dozować według wskazówek podanych na opakowaniu. Na początku dodać proszek a następnie zmiękczacz.
- Proszek dozować tak jak do miękkiej wody.

⁕ Porady

Wsad maksymalny: wg zaleceń producenta

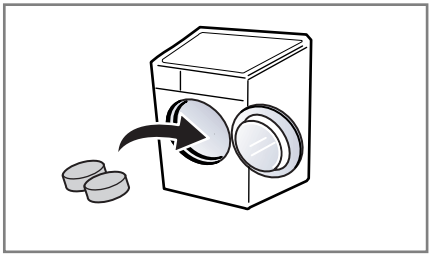
wsad częściowy: 3/4 normalnej ilości

wsad minimalny: 1/2 ilości używanej z pełnym wsadem

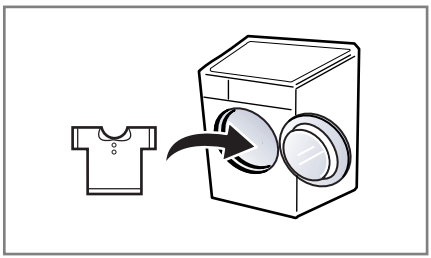
- Środek piorący jest pobierany z dozownika na początku cyklu prania.

5. Stosowanie tabletek.

1. Otwórz drzwi i włóż tabletki do bębna.



2. Załaduj pranie do bębna.



3. Zamknij drzwi.

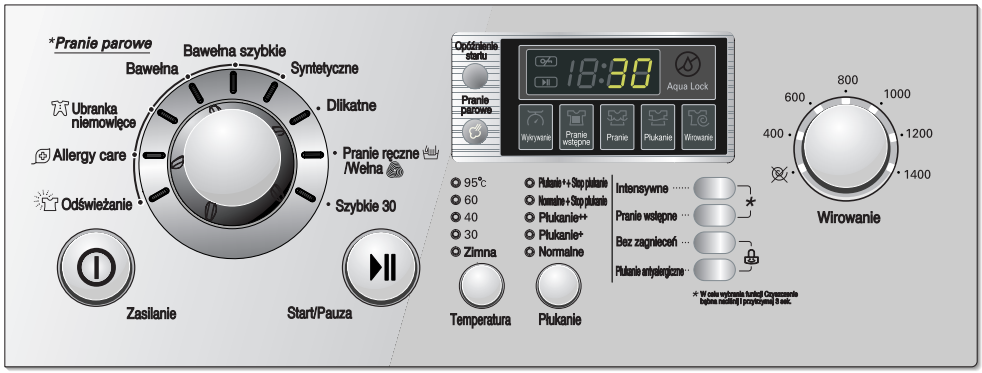
Programy prania

■ Programy prania zalecane zależnie od rodzaju bielizny.

Program	Rodzaj tkaniny	Odpowiednia temp. wody	Opcja	Maksymalny wsad
Bawełna	Tkaniny kolorowe (koszule, koszule nocne, piżamy...) i lekko zabrudzone białe bawełniane (podkoszulki...)	60°C (Zimna, 30°C, 40°C, 95°C)	- Intensywne - Pranie wstępne - Bez zagnieceń - Płukanie antyalergiczne	nominalny
Bawełna szybkie	niewielki wsad	40°C (Zimna, 30°C, 60°C)		mniej niż 7,0kg
Syntetyczne	Tkaniny poliamidowe, akrylowe, poliestrowe.			mniej niż 4,0kg
Ubranka niemowlęce	Pranie dla niemowląt	60°C (40°C, 95°C)		
Allergy care	Bawełna, bielizna, poszwy, ubranka niemowlęce i dziecięce	60°C	- Intensywne - Bez zagnieceń - Płukanie antyalergiczne	
Delikatne	Delikatne tkaniny łatwe do uszkodzenia (jedwab, firanki...)	30°C (Zimna, 40°C)	- Intensywne - Bez zagnieceń	mniej niż 3,0kg
Szybkie 30	Tkaniny kolorowe lekko zabrudzone.			mniej niż 2,0kg
Pranie ręczne /Wełna	Wyroby z czystej, nowej wełny przeznaczone do prania w pralce.	40°C (Zimna, 30°C)		mniej niż 2,0kg
Odświeżanie	wizytowe koszule, bluzki z mieszanek bawełny i poliestru	Nie wybiera się	- Domyślnie para	wsad 3 sztuki

* **Płukanie antyalergiczne :** Dla wysokiej efektywności lub zwiększonej czystości w trakcie płukania wybierz opcje „Płukanie antyalergiczne". Płukanie antyalergiczne jest ustawione automatycznie w programie Ubranka niemowlęce.
* **Intensywne :** Kiedy pranie jest bardzo zabrudzone, można poprawić efektywność prania poprzez wybranie opcji Intensywne
* Ustawienia programu z opcją "Bawełna 60°C+Pranie parowe+Intensywne" spełniają normy EN60456 i IEC60456.
* **Pranie wstępne :** zalecane przy praniu bielizny mocno zabrudzonej. Funkcja ta jest dostępna w programach prania bawełny i tkanin syntetycznych.
* **Bez zagnieceń :** Funkcji tej uzywamy podczas wirowania gdy chcemy zminimalizować zagniecenia bielizy
* **Allergy care :** Program minimalizujący reakcję alergiczną powodowaną przez roztocza, które są unieszkodliwiane i usuwane w wyniku działania wysokiej temperatury pary i efektywnego płukania.

Użytkowanie pralki



1. Po włączeniu zasilania automatycznie wybierany jest program prania bawełny.

- Nacisnąć przycisk Zasilanie (⏻)
- Przycisnąć przycisk Start/ Pauza (⏯).
- Parametry początkowe

*- **Pranie:** pranie zasadnicze*

*- **Płukanie:** 3 razy*

*- **Wirowanie:** 1400 obr./min.*

*- **Temperatura wody:** 60°C*

*- **Program:** Bawełna*

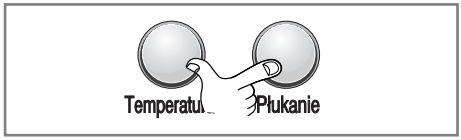
2. Wybór ręczny

- Nacisnąć przycisk Zasilanie. (⏻)
- Obracając pokrętło programatora i przyciskając odpowiednie przyciski wybrać żądane parametry prania.

Sposób wyboru różnych parametrów opisany jest na str. 16-22.

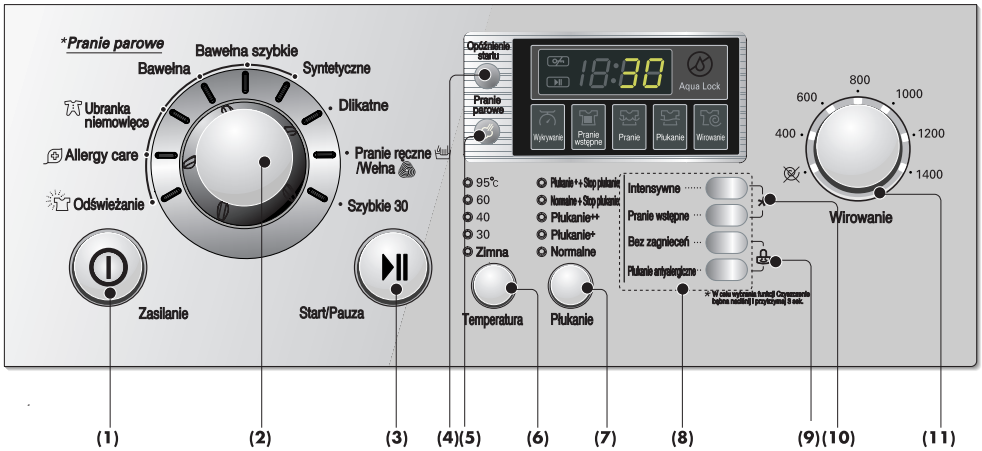
- Nacisnąć przycisk Start/ Pauza (⏯).

3. Sygnał dźwiękowy



- Włączenie/wyłączenie sygnału dźwiękowego następuje poprzez jednoczesne naciśnięcie i przytrzymanie przycisków: Temperatura i Płukania.
- Włączenie/wyłączenie sygnału dźwiękowego może nastąpić w dowolnym momencie i jest automatycznie kasowane w przypadku przerwy w zasilaniu.
  Funkcja włączenie/wyłączenie sygnału dźwiękowego działa nawet wtedy, gdy zasilanie jest wyłączone.

Użytkowanie pralki



(1) Przycisk włączenia Zasilania
(2) Pokrętło wyboru programu
(3) Przycisk uruchamiania: Start/Pauza
(4) Przycisk Opóźnienie startu
(5) Przycisk : Pranie parowe
(6) Przycisk : Temperatura wody
(7) Przycisk : Plukanie
(8) Przycisk : Opcje
(9) Zabezpieczenie przed dziećmi
(10) Przycisk : Czyszczenie zbiornika
(11) Pokrętło wyboru Wirowania

Zasilanie



1. Program podstawowy

- W celu włączenia lub wyłączenia pralki użyć przycisku Zasilanie (⏻).
- Przycisk ten jest używany także do skasowania funkcji prania z opóźnieniem.

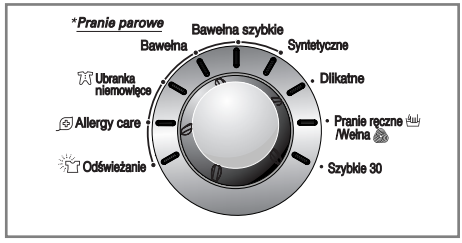
2. Program podstawowy

- Po wciśnięciu przycisku Zasilanie (⏻) pralka jest gotowa do rozpoczęcia programu Bawełna. Inne początkowe parametry prania podano poniżej.
- Jeżeli chcemy rozpocząć pranie, a nie chcemy zmieniać tych parametrów, po prostu należy nacisnąć przycisk Start/Pauza (⏯) i pralka rozpocznie cykl prania.

■ **Program podstawowy**

- Bawełna 60°C / 1400 obr./min.

Programy



- Dostępnych jest 9 programów prania zależnie od rodzaju bielizny.
- Zapalona lampka wskazuje wybrany program.
- Program Bawełna jest wybierany automatycznie po wciśnięciu przycisku Start/Pauza.
- Obracając pokrętło programatora można wybierać programy w następującej kolejności: Bawełna – Bawełna szybkie – Syntetyczne – Delikatne – Pranie ręczne/Wełna – Szybkie 30 – Odświeżanie – Allergy care – Ubranka niemowlęce.

Zależnie od rodzaju odzieży należy wybrać odpowiedni program. Patrz str. 14.

Użytkowanie pralki

Start/Pauza



1. Start

• Do rozpoczęcia lub zatrzymywania cyklu prania służy przycisk Start/Pauza (⏯).

2. Pauza

• Jeżeli potrzeba na chwilę przerwać cykl prania, należy nacisnąć przycisk Start/Pauza

• Po upływie 4 minut od wciśnięcia przycisku powodującego przerwanie cyklu prania zasilanie pralki jest automatycznie wyłączane.

UWAGA: Drzwi pralki nie mogą być otwarte przez pierwsze 1-2 minuty od wybrania Pauzy lub zakończenia cyklu prania

Wykrywanie



• Gdy na wyświetlaczu pojawia się „Wykrywanie”, bęben obraca się powoli i pralka ustala wielkość załadunku. To trwa zazwyczaj kilka sekund.

• Dostępna dla programów Bawełna, Ubranka niemowlęce, Syntetyczne i Bawełna szybkie.

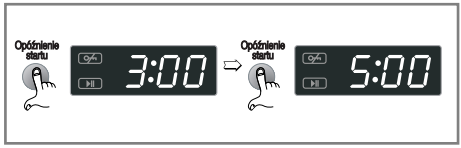
Wskaźnik zamknięcia drzwi



• Wskazuje, czy podczas prania drzwi mogą zosta otwarte, czy nie.

• Jeżeli wskaźnik ten nie jest podświetlony, oznacza to, że można otworzyć drzwi.

Opóźnienie Startu



Przygotowanie pralki przed wybraniem funkcji “Opóźnienie startu”.

• Odkręcenie kranu.

• Załadownie bielizny do bębna i zamknięcie drzwi.

• Umieszczenie w zasobniku środka piorącego i zmiękczającego.

Ustawianie czasu opóźnienia

• Nacisnąć przycisk **Zasilanie**,

• Wybrać pokrętłem odpowiedni program prania.

• Nacisnąć przycisk **Opóźnienie startu** i ustawić żądany czas.

• Nacisnąć przycisk **Start/Pauza**

Po naciśnięciu przycisku **Opóźnienie startu** wyświetlane jest „3:00”. Możliwe jest ustawienie czasu opóźnienia od 3 do 19 godzin. Po każdym naciśnięciem przycisku, czas opóźnienia zwiększa się o jedną godzinę.

W celu skasowania czasu opóźnienia należy wcisnąć przycisk **Zasilanie**.
Czas opóźnienia oznacza czas oczekiwany od chwili obecnej do momentu zakończenia cyklu prania lub innego wybranego procesu (prania, płukania, wirowania).
Z uwagi na warunki pobierania wody i temperaturę, czas opóźnienia i rzeczywisty czas prania mogą się różnić.

Użytkowanie pralki

Pranie parowe



Naciskając przycisk Pranie parowe można wybrać funkcję prania parą. Gdy wybrana jest funkcja prania parą, świeci się wskaźnik LED prania parowego.

Pranie parowe przeznaczone jest

- Dla mocno zabrudzonych ubrań, bielizny lub ubrań dziecięcych.
- Pranie parowe jest dostępne w cyklu prania bawełny, tkanin syntetycznych, ubrań dla dzieci. Cykl odświeżania jest to ustalona funkcja prania parowego.

Programy	Temperatura
Bawełna	60°C (30°C, 40°C, 95°C)
Bawełna szybkie	40°C (30°C, 60°C)
Syntetyczne	40°C (30°C, 60°C)
Allergy care	60°C
Ubranka niemowlęce	60°C (40°C, 95°C)
Odświeżanie	Nie wybiera się

- Opcja ta cechuje się zwiększoną wydajnością prania przy małym zużyciu energii.
- Nie wkładać tkanin delikatnych, jak wełna, jedwab oraz łatwo ulegających odbarwieniu.

UWAGA:

- Pranie parowe jest bardzo skuteczne i wydajne. Może się wydawać, że wewnątrz zbiornika nie ma wody (normalne zjawisko).
- Podczas cyklu prania parowego silnie rozpylona para może nie być widoczna poprzez drzwi (normalne zjawisko).
- Podczas działania pary słyszalny będzie dźwięk rozpylania (normalne zjawisko).
- Podczas pracy NIE próbować otwierać drzwi. Para może spowodować poważne oparzenia.

⚠OSTRZEŻENIE:

- Nie sięgać do pralki podczas pracy. Para może spowodować poważne oparzenia.

Odświeżanie

■ **Cykl odświeżania**

- Stosować dla lekko pogniecionych ubrań, które były przechowywane przez dłuższy czas. Sprawia, że pogniecione ubrania łatwiej jest prasować. (Nie wkładać mokrych ubrań.)
- Zagniecania zostaną zmniejszone.

■ **Jak korzystać z cyklu odświeżania**

1. Włączyć pralkę i wybrać cykl odświeżania.
2. Włożyć 3 rzeczy lub mniej i zamknąć drzwi.
3. Kilkukrotnie nacisnąć przycisk Pranie parowe, dopóki nie zostanie wyświetlona żądana i poprawna liczba rzeczy załadowanych do pralki. Wskazanie początkowe to 2 sztuki.



4. Nacisnąć przycisk Start/Pauza.

[Uwagi dotyczące bezpieczeństwa]

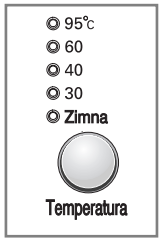
- Cykl odświeżania jest całkowicie różny od innych cykli prania lub suszenia.
- Z powodu właściwości włókien bawełnianych, cykl ten nie jest zalecany dla ubrań wykonanych w 100% z bawełny.
- Przed zastosowanie cyklu odświeżania z ubrań należy usunąć plamy. W przeciwnym razie plamy zostanie utrwalony na skutek działania wysokiej temperatury.
- Należy się upewnić, że odkręcony jest zawór z wodą. W cyklu tym do wytworzenia pary zużywana jest niewielka ilość wody.
- Należy uważać, aby nie dotykać drzwi. Mogą one być bardzo gorące.
- Nie otwierać drzwi podczas pracy. Para może spowodować poważne oparzenia.
- Włożyć nie więcej niż 3 koszule.
- Ubrania można założyć po ok. 10 minutach od ich wyjęcia z cyklu odświeżania (ubrania mogą być lekko wilgotne).

⚠OSTRZEŻENIE:

- Nie sięgać do pralki podczas pracy. Para może spowodować poważne oparzenia.
- Zwierzęta domowe trzymać z dala od pralki.

Użytkowanie pralki

Temperatura wody



• Temperaturę kąpieli piorącej można wybierać obracając pokrętło programatora.

- Ubranka niemowlęce :
40°C - 60°C - 95°C

- Bawełna :
Zimna - 30°C - 40°C - 60°C - 95°C

- Syntetyczne, Bawełna szybkie :
Zimna - 30°C - 40°C - 60°C

- Delikatne, Szybkie 30, Pranie ręczne/Wełna :
Zimna - 30°C - 40°C

- Allergy care : 60°C

• Temperatura wody może być wybierana w zależności od programu prania

Przy wybranej temperaturze zapala się lampka.

Bardziej szczegółowe informacje znajdują się na str. 14.

Płukanie



Poprzez naciśniecie przycisku Płukanie można wybrać pożądany typ:

*- **Płukanie+** + **Stop płukanie***
*- **Normalne** + **Stop płukanie***
*- **Płukanie++***
*- **Płukanie+***
*- **Normalne***

1. Normalne

• *Dla programów: **Bawełna, Bawełna szybkie, Syntetyczne, Ubranka niemowlęce i Allergy care** przewidziano 3 płukaine*

• ***Pranie ręczne/Wełna, Szybkie 30 i Delikatne** przewidziano 2 płukaine*

2. Płukanie+, Płukanie++

• Jeśli niezbędne jest dodatkowe płukanie, celem usunięcia pozostałości środków piorących należy wybrać opcję Super płukanie.

3. Stop płukanie

• Opcja ta jest wybierana poprzez ponowne nacisnięcie przycisku Wirowanie i polega na pozostawieniu odzieży w wodzie z ostatniego płukania bez wirowania.

• Aby wypompować wodę lub odwirować nalezy nacisnąć przycisk Program (Wypompowywanie) lub przycisk Wirowanie aby wybrać prędkość wirowania

Świecąca się lampka wskazuje wbrany program

Użytkowanie pralki

Opcje



• Naciskając przycisk Opcja można wybrać każdą z funkcji.

1. Intensywne
• Jeśli pranie jest bardzo zabrudzone opcja "Intensywne" będzie wydajniejsza.
• Przez wybranie opcji "Intensywne", czas prania ulegnie wydłużeniu, stosownie do wybranego programu.

2. Pranie wstępne
• Stosuj tę opcje w przypadku prania wymagającego wstępnej obróbki. Zastosuj 16 minutowe pranie wstępne i wypompowanie wody.
• Wybierając opcję Pranie wstępne, nie wlewaj płynnego detergentu do zasobnika prania zasadniczego. Zastosuj do prania zasadniczego proszek.
• Dostępna w programie: Bawełna, Bawełna szybkie, Syntetyczny i Ubranka niemowlęce.

3. Bez zagnieceń
• Funkcji tej uzywamy podczas wirowania gdy chcemy zminimalizować zagniecenia bielizy

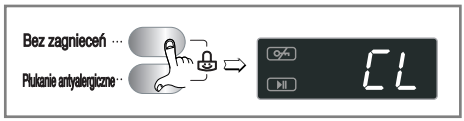
4. Płukanie antyalergiczne
• Dla wysokiej efektywności lub zwiększonej czystości w trakcie płukania wybierz opcje „Płukanie antyalergiczne".
• Dostępna w programie: Bawełna, Bawełna szybkie, Syntetyczny, Allergy care i Ubranka niemowlęce.
• Płukanie antyalergiczne jest ustawione automatycznie w programie Ubranka niemowlęce.

W celu identyfikacji wybranej opcji zaświeci się odpowiednia lampka.

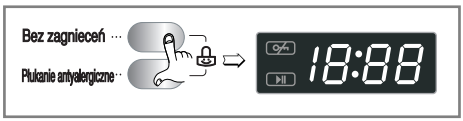
Zabezpieczenie przed dziećmi



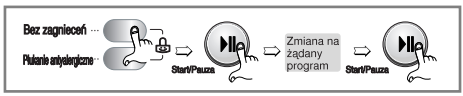
Funkcji tej używamy, jeśli chcemy zablok-ować wszystkie przyciski w celu uniemożliwienia zmiany nastawień pralki.
• System zabezpieczenia przed dziećmi może być włączany poprzez jednoczesne naciśnięcie przycisków **Bez zagnieceń** antyalergiczne i **Płukanie antyalergiczne** wstępne.
(Po około trzech sekundach)



• W celu wyłączenia funkcji zabezpieczenia przed dziećmi należy ponownie jednocześnie nacisnąć oba przyciski **Bez zagnieceń** antyalergiczne i **Płukanie antyalergiczne** wstępne. (Po około trzech sekundach)



• Aby zmienić program, gdy funkcja zabezpieczenia przed dziećmi jest włączona, należy:
1. Nacisnąć jeszcze raz jednocześnie oba przyciski **Bez zagnieceń** antyalergiczne i **Płukanie antyalergiczne** wstępne.
(Po około trzech sekundach)
2. Nacisnąć przycisk Start/ Pauza (⏯).
3. Zmienić na żądany program i ponownie wcisnąć przycisk Start/ Pauza (⏯).



• Zabezpieczenie przed dziećmi może być włączone w dowolnym momencie, a jego dezaktywacja następuje wyłącznie w trybie odwołania. Wyłączenie pralki lub zaburzenie funkcjonowania urządzenia nie odblokowuje opcji zabezpieczenie przed dziećmi.

Użytkowanie pralki

Czyszczenie zbiornika



Naciskając jednocześnie przyciski Intensywne i Pranie wstępne można włączyć proces czyszczenia zbiornika. Po ustawieniu tego procesu, na wyświetlaczu wyświetla się " tcL ", a wszystkie przyciski są nieczynne.



Czyszczenie zbiornika jest to specjalny cykl służący do wyczyszczenia wnętrza pralki. W cyklu tym stosowany jest wysoki poziom wody oraz wysoka prędkość wirowania. Proces ten należy przeprowadzać regularnie.

Jak korzystać z cyklu czyszczenia zbiornika:

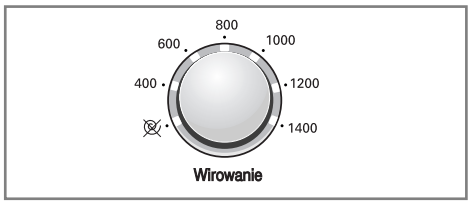
1. Wyjąć z pralki wszystkie rzeczy i zamknąć drzwi.
2. Otwórz szufladę zasobnika i dodaj wybielacz do przegródki na wybielacz.

UWAGA:
Nie dodawać do zasobnika proszku żadnego detergentu. Może wytworzyć się nadmierna ilość piany, która wypłynie z pralki.

3. Powoli zamknąć szufladę zasobnika.
4. Włączyć zasilanie. Następnie nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przyciski Intensywne i Pranie wstępne. Na wyświetlaczu LCD ukaże się " tcL ",
5. Rozpocząć czyszczenie naciskając przycisk Start/Pauza.
6. Po zakończeniu cyklu pozostawić drzwi otwarte, aby wyschły okolice otworu wsadowego, uszczelka oraz szklane drzwi.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Jeśli w pobliżu znajduje się małe dziecko, należy uważać, aby drzwi nie pozostawały otwarte zbyt długo.

Wirowanie



• Prędkość wirowania można wybrać naciskając przycisk Wirowanie.

1. Wybór prędkości wirowania

Różne prędkości wirowania są dostępne w zależności od programu:

- **Bawełna & Bawełna szybkie & Szybkie 30**
  ⊗ - 400 - 600 - 800 - 1000 - 1200 - 1400
- **Syntetyczne & Pranie ręczne/Wełna & Allergy care & Ubranka niemowlęce**
  ⊗ - 400 - 600 - 800 - 1000
- **Delikatne**
  ⊗ - 400 - 600 - 800

2. Bez wirowania (⊗)

• Po wyborze tej funkcji pralka zatrzymuje się po wypompowaniu wody.

3. Tylko Wirowanie.

1. Naciśnij przycisk Zasilanie.
2. Kręcąc pokrętłem ustaw żądaną prędkość wirowania.
3. Naciśnij przycisk Start/Pauza.

W celu identyfikacji wybranej opcji zaświeci się odpowiednia lampka.

Użytkowanie pralki

Wyświetlacz



1. Wyświetlacz funkcji specjalnych

- Gdy włączona jest funkcja zabezpieczenia przed dziećmi, na wyświetlaczu jest wyświetlany wskaźnik " CL ".
- Gdy wybrana jest funkcja prania z opóźnieniem, pokazywany jest czas pozostały do zakończenia wybranego programu.

2. Wyświetlacz diagnostyczny

- Jeżeli pojawia się problem w funkcjonowaniu pralki, na wyświetlaczu ukazuje się kod błędu.

" PE " : błąd czujnik ciśnienia wody
" FE " : problem z przepełnieniem wodą
" dE " : drzwi nie są zamknięte
" LE " : problem z doprowadzaniem wody
" IE " : problem z odprowadzeniem wody
" OE " : problem z niewyważeniem
" UE " : problem z temperaturą wody
" tE " : przeciążony silnik
" AE " : Woda wycieka
" PF " : Pralka ma przerwę w dostawie prądu

W przypadku wyświetlenia powyższych kodów błędów, należy sprawdzić w rozdziale dotyczącym rozwiązywania problemów na str. 27 i postępować zgodnie ze wskazówkami.

3. Zakończenie prania

- Po zakończeniu prania na wyświetlaczu pokazuje się " End ".

4. Czas prania

- W czasie trwania cyklu prania, wyświetlany jest czas pozostały do jego zakończenia.
- Czasy podawane przez producenta.
  - **Bawełna :** ok.1 godz. 51 min.
  - **Bawełna Szybkie :** ok.1 godz. 26 min.
  - **Syntetyczne :** ok.1 godz. 24 min.
  - **Ubranka niemowlęce :** ok.2 godz. 27 min.
  - **Delikatne :** ok.1 godz. 7 min.
  - **Pranie ręczne/Wełna :** ok.48 min.
  - **Szybkie 30 :** ok.30 min.
  - **Odświeżanie :** ok.18 min.
  - **Allergy Care :** ok.2 godz. 1 min.
- Czas prania może się różnić w zależności od ilości bielizny do prania, ciśnienia wody, jej temperatury oraz innych czynników.
- Jeśli wykryte zostanie niewyważenie lub zadziała program usuwania piany, czas prania zostanie jeszcze wydłużony. (Maksymalnie o 45 minut.)

Pozostały czas

- Podczas pracy wyświetlacz pokazuje szacunkowy czas pozostały do zakończenia cyklu.
- Pralka ta automatycznie wykrywa wielkość wsadu (ciężar) i optymalizuje czas prania. Po wykryciu wsadu wyświetlacz pokazuje skorygowany czas pozostały do zakończenia cyklu.

Wskaźnik stanu

- Pokazuje czas, który upłynął od rozpoczęcia cyklu pracy pralki. Bardziej szczegółowe informacje znajdują się w sekcji „Filtr pompy odpływowej" na str. 22.

Konserwacja pralki

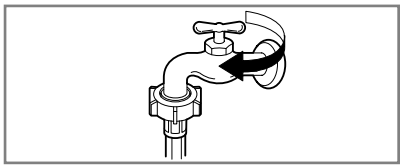
* Przed czyszczeniem wnętrza pralki, aby uniknąć niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym, należy odłączyć wtyczkę zasilania od gniazda sieciowego.

* Przy pozbywaniu się urządzenia należy odciąć przewód zasilający i zniszczyć wtyczkę. Uszkodzić zamek drzwi uniemożliwiając dzieciom zamknięcie się w środku.

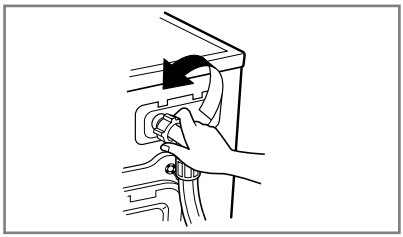
■ Filtr doprowadzający wodę

- Gdy woda nie dochodzi do zasobnika proszku, na panelu sterującym miga znak błędu " IE ".

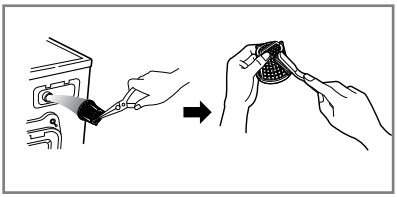
- Jeżeli woda jest bardzo twarda lub zawiera osady wapnia, filtr na zaworze doprowadzającym wodę może się zatkać.Dlatego filtr należy czyścić okresowo.



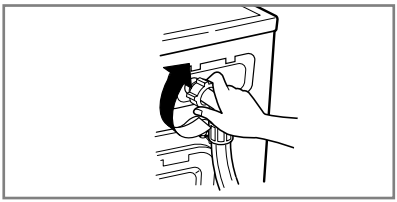
1. Zamknąć kran doprowadzający wodę



2. Odłączyć wąż doprowadzający wodę.



3. Za pomocą twardej szczotki usunąć zanieczyszczenia.



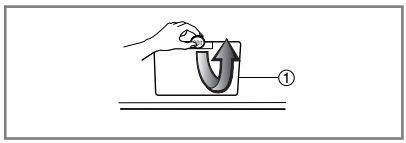
4. Podłączyć wąż doprowadzający wodę.

Konserwacja pralki

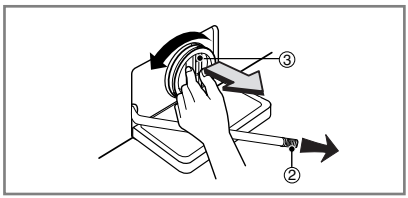
■ Filtr pompki odprowadzającej wodę.

- Filtr pompki odprowadzającej wodę zbiera włókna i niewielkie przedmioty, które pozostały w pralce. Aby zapewnić bezawaryjną pracę pralki, regularnie należy sprawdzać czy filtr jest czysty.

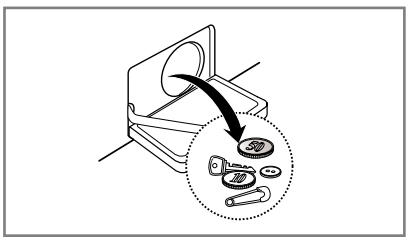
⚠ **UWAGA:** Jeżeli chcemy wyjąć cokolwiek z filtra, najpierw należy spuścić wodę wężem odpływowym, a następnie otwierać filtr pompki. Gdy w pralce znajduje się gorąca woda, należy zachować ostrożność.



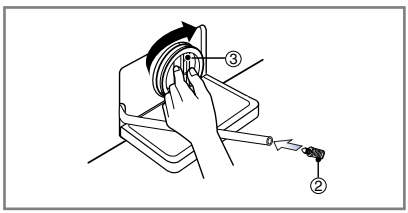
1. Przy użyciu monety otworzyć pokrywę w dolnej osłonie (1). Obrócić zatyczkę (2) i wyciągnąć wężyk spustowy.



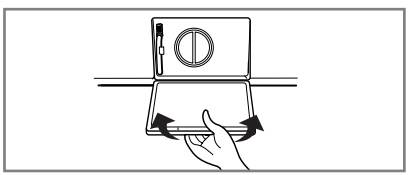
2. Po wyjęciu zatyczki wężyka (2), wypłynie woda. Aby zapobiec jej rozlaniu na podłogę, należy podstawić miseczkę. Gdy woda przestanie wypływać, odkręcić w lewo filtr pompki (3).



3. Usunąć zanieczyszczenia z filtra pompki (3).



4. Usunąć zanieczyszczenia z filtra pompki (3). Po wyczyszczeniu filtr pompki (3) wkręcić zgodnie z ruchem wskazówek zegara i założyć na swoje miejsce zatyczkę wężyka (2). Zamknąć pokrywę w osłonie dolnej.



Konserwacja pralki

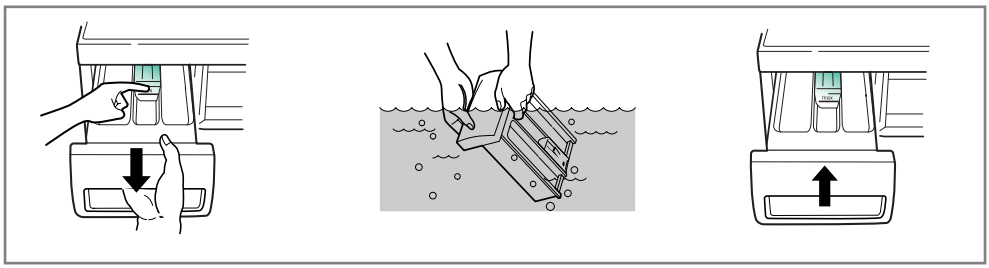
■ Zasobnik na środki piorące

✻ Po pewnym czasie środki piorące i zmiękczające pozostawiają na zasobniku osad.

• Co pewien czas należy myć zasobnik pod strumieniem wody.

• Jeżeli jest to potrzebne, zasobnik można całkowicie wyjąć. W tym celu należy nacisnąć w dół zatrzask i wyciągnąć zasobnik.

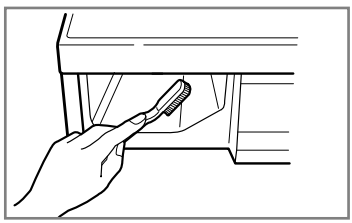
• W celu ułatwienia czyszczenia, górną część pojemnika na środek zmiękczający można odłączyć.



■ Wnęka na zasobnik

✻ Środki piorące mogą również osadzać się we wnęce na zasobnik . Należy ją czyścić od czasu do czasu przy użyciu np. starej szczoteczki do zębów.

• Po zakończeniu czyszczenia włożyć zasobnik na swoje miejsce i uruchomić cykl płukania bez bielizny.



■ Bęben pralki

• Jeśli pralka jest używana na obszarze, gdzie twardość wody jest duża, w miejscach niewidocznych i trudnych do wyczyszczenia może osadzać się kamień. Po pewnym czasie narastająca warstwa kamienia może zatkać elementy pralki i dlatego, jeśli nie kontrolujemy tego na bieżąco, może zaistnieć potrzeba wymiany urządzenia.

• Pomimo, że bęben jest wykonany ze stali nierdzewnej, na jego powierzchni mogą pojawić się plamki rdzy. Jest to powodowane przez niewielkie metalowe przedmioty, które pozostawiono wewnątrz bębna (jak spinacze do papieru, agrafki).

• Bęben pralki powinien być czyszczony od czasu do czasu.

• Jeśli używamy środków do usuwania kamienia, farbowania lub wybielania, należy się upewnić, że są one przeznaczone do stosowania w pralkach.

✻ Środki do usuwania kamienia mogą zawierać środki chemiczne, które uszkodzą części pralki.

✻ Wszelkie plamy usuwać środkami do czyszczenia przedmiotów ze stali nierdzewnej.

✻ Nie wolno stosować wełny stalowej.

Konserwacja pralki

■ Czyszczenie pralki

1. Zewnątrz

Prawidłowe dbanie o pralkę przedłuży jej żywotność.

Pralka może być czyszczona zewnętrz przy użyciu ciepłej wody i neutralnego, nie ścierającego środka czyszczącego.

Natychmiast zetrzeć wszelkie zacieki. Wytrzeć wilgotną szmatką.

Należy uważać, aby nie zadrapać powierzchni jakimś ostrym przedmiotem.

* WAŻNE: Nie stosować alkoholu metylowego, rozcieńczalników ani podobnych środków.

2. Wewnątrz

Wytrzeć do sucha dookoła drzwi pralki, uszczelkę i same szklane drzwi.

Uruchomić pralkę na pełny cykl z gorącą wodą.

Jeżeli to konieczne, proces powtórzyć.

UWAGA Osady z twardej wody usuwać tylko przy pomocy środków oznaczonych jako bezpieczne dla pralek.

■ Wskazówki dotyczące przygotowania do zimy

Jeżeli pralka jest przechowywana w miejscu narażonym na zamarznięcie, to w celu uniknięcia jej uszkodzenia należy przestrzegać poniższych wskazówek:

1. Zakręcić kran z wodą.
2. Odłączyć wąż doprowadzający wodę i wąż odpływowy.
3. Włączyć przewód zasilający do prawidłowo uziemionego gniazdka.
4. Do pustego bębna pralki wlać ok. 4 l nietoksycznego płynu przeciwko zamarzaniu. Zamknąć drzwi.
5. Nastawić cykl wirowania i wirować przez ok. 1 minutę w celu usunięcia wody. Nie wszystek płyn przeciwko zamarzaniu zostanie odprowadzony.
6. Odłączyć wtyczkę elektryczną, wytrzeć do sucha wnętrze bębna i zamknąć drzwi.
7. Wyjąć szufladę zasobnika na środki piorące. Osuszyć ją oraz wszystkie jej komory. Włożyć ją z powrotem.
8. Pralkę przechowywać w pozycji pionowej.
9. W celu usunięcia z pralki płynu przeciwko zamarzaniu, należy uruchomić pustą pralkę na pełnym cyklu prania z użyciem środka piorącego. Nie wkładać bielizny do pralki.

Rozwiązywanie problemów

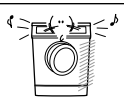
✳ Pralka niniejsza jest wyposażona w automatyczne funkcje zabezpieczające, które we wczesnym stadium wykrywają i diagnozują uszkodzenia oraz odpowiednio na nie reagują. Jeżeli pralka nie działa poprawnie lub w ogóle nie działa, przed wezwaniem serwisu należy sprawdzić poniższe elementy.

Objawy	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Grzechotanie lub brzęczenie	• W pompce lub zbiorniku są obce przedmioty, jak monety lub agrafki.	Zatrzymać pralkę i sprawdzić filtr pompki i zbiornik. Jeżeli hałas nie ustaje po ponownym uruchomieniu pralki, wezwać serwis.
Dudnienie	• Ciężki wsad prania może powodować takie dźwięki. Zwykle jest to normalne.	Jeżeli dźwięk się powtarza, pralka prawdopodobnie nie jest zrównoważona. Zatrzymać i ponownie rozłożyć pranie w bębnie.
Wibracje	• Czy wszystkie zabezpieczenia transportowe zostały usunięte? • Czy wszystkie nóżki opierają się mocno na podłodze?	Jeżeli nie zostały usunięte, należy je usunąć zgodnie z instrukcją. Pranie nierówno rozłożone w bębnie. Zatrzymać i ponownie rozłożyć pranie.
Wycieki wody ,	• Wąż doprowadzający wodę jest obluzowany na kranie lub na zaworze pralki.	Sprawdzić i uszczelnić połączenie węża.
	• Rury odbierające wodę z węża odpływowego są zatkane.	Odetkać rury. W razie potrzeby wezwać hydraulika.
Nadmierna piana		Zbyt dużo lub niewłaściwy środek piorący. Powstawanie piany może spowodować wycieki wody.
Woda nie dochodzi do pralki lub dochodzi zbyt wolno. ,	• Ciśnienie wody jest za małe. • Kran doprowadzający wodę nie jest całkowicie odkręcony. • Wąż doprowadzający wodę jest załamany.	Sprawdzić inny kran w domu. Odkręcić całkowicie kran. Wyprostować wąż.
Woda z pralki nie jest odprowadzana lub jest odprowadzana za wolno.	• Filtr na wężu doprowadzającym wodę jest zatkany. • Wąż odpływowy jest zatkany lub załamany. • Filtr odpływowy jest zatkany.	Sprawdzić filtr na wężu doprowadzającym wodę. Odetkać i wyprostować wąż. Oczyścić filtr.

Rozwiązywanie problemów

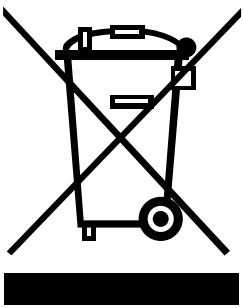
Objawy	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Pralka nie uruchamia się.	• Przewód zasilający może nie być podłączony do gniazda lub połączenie jest obluzowane. • Zadziałał bezpiecznik, obwód został wyłączony lub zanik zasilania.	Upewnić się, że wtyczka jest mocno włączona do gniazda. Włączyć wyłącznik obwodu lub wymienić bezpiecznik. Nie wymieniać bezpiecznika na większy. Jeżeli przyczyną jest przeciążenie obwodu, w celu naprawy wezwać wykwalifikowanego elektryka.
Pralka nie wiruje.	• Zawór wody nie został odkręcony. ❄ Sprawdzić, czy drzwi są dokładnie zamknięte.	Odkręcić zawór wody. Zamknąć drzwi i wcisnąć przycisk Start/Pauza (⏯). Po jego naciśnięciu może upłynąć kilka chwil, zanim pralka zacznie wirować. Przed rozpoczęciem wirowania musi się zadziałać zamek drzwi.
Drzwi się nie otwieraja		Po rozpoczęciu działania pralki, drzwi nie można otwierać ze względów bezpieczeństwa. Po zakończeniu prania należy zaczekać jedną lub dwie minuty, aż zostanie zwolniony mechanizm zamka elektrycznego.
Cykl prania się przedłuża		Czas prania może się różnić w zależności od ilości bielizny do prania, ciśnienia wody, jej temperatury oraz innych czynników. Jeśli wykryte zostanie niewyważenie lub zadziała program usuwania piany, czas prania zostanie jeszcze wydłużony.

Rozwiązywanie problemów

Objawy	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
1E	• Ciśnienie wody jest za małe. • Kran doprowadzający wodę nie jest całkowicie odkręcony. • Wąż doprowadzający wodę jest załamany. • Filtr na wężu doprowadzającym wodę jest zatkany.	Sprawdzić inny kran w domu. Odkręcić całkowicie kran. Wyprostować wąż. Sprawdzić filtr na wężu doprowadzającym wodę.
OE	• Wąż odpływowy jest załamany lub zatkany. • Filtr odpływowy jest zatkany.	Odetkać i wyprostować wąż odpływowy. Wyczyścić filtr.
UE	• Wsad jest za mały. • Wsad nie jest zrównoważony. • Urządzenie ma system wykrywania i korekcji niewyważenia wsadu. Jeżeli prane są pojedyncze, ciężkie sztuki, jak ręczniki kąpielowe, szlafroki, itp., system może przerwać wirowanie, albo nawet zatrzymać je całkowicie. • Jeżeli po zakończeniu cyklu prania, pranie jest zbyt mokre, należy dodać kilka mniejszych sztuk odzieży w celu zrównoważenia wsadu i powtórzyć cykl wirowania.	Dodać jedną lub dwie sztuki odzieży w celu zrównoważenia wsadu. Ponownie rozłożyć pranie w bębnie, aby umożliwić prawidłowe odwirowanie.
dE	 • Czy drzwi nie są otwarte?	Zamknąć drzwi. * Jeżeli znak " dE " nie znika, wezwać serwis.
tE		Odłączyć wtyczkę sieciową i wezwać serwis.
FE	• Następuje przepełnienie wodą z powodu uszkodzenia zaworu.	Zamknąć dopływ wody. Odłączyć wtyczkę sieciową. Wezwać serwis.
PE	• Wadliwe działanie czujnika przepełnienia wodą.	
LE	• Przeciążony silnik	
AE	• Woda wycieka	Wezwać serwis.
PF	• Pralka ma przerwę w dostawie prądu	Rozpocznij cykl od początku.

Warunki Gwarancji

Utylizacja starych urządzeń



1. Kiedy do produktu dołączony jest niniejszy przekreślony symbol kołowego pojemnika na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty dyrektywą 2002/96/WE.
2. Wszystkie elektryczne i elektroniczne produkty powinny być utylizowane niezależnie od odpadów miejskich, z wykorzystaniem przeznaczonych do tego miejsc składowania wskazanych przez rząd lub miejscowe władze.
3. Właściwy sposób utylizacji starego urządzenia pomoże zapobiec potencjalnie negatywnemu wpływowi na zdrowie i środowisko.
4. Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym produkt został kupiony.

Co nie jest objęte gwarancją?

- Podróże techników serwisowych do użytkownika w celu przeszkolenia go w zakresie użytkowania tego produktu.
- Jeśli produkt jest podłączony do sieci o innym napięciu niż podane na tabliczce znamionowej.
- Jeśli uszkodzenie zostało spowodowane przez wypadek, zaniedbanie, niewłaściwe użycie lub działanie siły wyższej.
- Jeśli uszkodzenie zostało spowodowane przez czynniki wykraczające poza użycie dla zwykłych potrzeb domowych lub poza użycie zgodne z instrukcją obsługi.
- Niedotrzymanie zasad instrukcji użytkowania produktu lub zmiana nastawy produktu.
- Jeśli uszkodzenie zostało spowodowane przez szkodniki, np. szczury albo karaluchy, itp.
- Hałas lub drgania uważane za normalne objawy, np. odgłosy spływającej wody, odgłosy wirowania lub dźwiękowe sygnały informujące o ogrzewaniu.
- Poprawianie instalacji, np. poziomowanie urządzenia, regulowanie odpływu.
- Normalne czynności konserwacyjne zalecane w instrukcji obsługi.
- Usuwanie obcych ciał / substancji z urządzenia, w tym z pompy i filtru na wężu wlotowym, np. żwiru, gwoździ, drucików, guzików itp.
- Wymiana bezpieczników lub poprawianie domowej instalacji elektrycznej lub wodociągowo-kanalizacyjnej.
- Naprawy po przeróbkach dokonanych przez osoby nieupoważnione.
- Uboczne lub pośrednie szkody w majątku osobistym spowodowane możliwymi wadami tego urządzenia.
- Jeśli produkt jest używany do celów gospodarczych, gwarancja traci ważność . (Przykład: Pomieszczenia ogólnodostępne, np. łazienki, hotele, siłownie, pensjonaty).